



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
20 May 2019
Russian
Original: English, French and
Russian

Европейская экономическая комиссия

Исполнительный комитет

105-е совещание

Женева, 29 мая 2019

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

**Вопросы, относящиеся к Центру по упрощению
процедур торговли и электронным деловым операциям :
решения по вопросам, касающимся Центра
по упрощению процедур торговли
и электронным деловым операциям**

Решения по трем вспомогательным органам Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям

Справочная информация

1. Во время своей двадцать пятой сессии (Женева, 8–9 апреля 2019) Центр Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) одобрил:

a) пересмотренный мандат и круг ведения Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) СЕФАКТ ООН (ECE/TRADE/C/CEFACT/2017/17/Rev.1) для приведения их в соответствие с Руководящими принципами создания и функционирования групп специалистов в рамках ЕЭК ООН (ECE/EX/2/Rev.1) и продлил мандат Консультативной группы на очередной двухгодичный период (ECE/TRADE/C/CEFACT/2019/2);

b) пересмотренный мандат и круг ведения Группы специалистов по устойчивому рыбному промыслу Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (ECE/TRADE/C/CEFACT/2017/16/Rev.2) для приведения их в соответствие с Руководящими принципами создания и функционирования групп специалистов в рамках ЕЭК ООН (ECE/EX/2/Rev.1), и продлил мандат Группы на очередной двухгодичный период;

c) мандат и круг ведения Консультативной группы по вопросам передовых технологий в области торговли и логистики (ECE/TRADE/C/CEFACT/2019/22/Rev.1), созданной для оказания секретариату ЕЭК ООН и СЕФАКТ ООН консультативной помощи и поддержки в области передовых технологий применительно к международной цепочке поставок.

2. Исполнительному комитету предлагается утвердить вышеперечисленные предложения.

GE.19-08196 (R)



* 1 9 0 8 1 9 6 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



Проект решения

3. Исполнительный комитет настоящим утверждает:

а) пересмотренный мандат и круг ведения Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), содержащиеся в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2017/17/Rev.1, а также продление мандата Группы на очередной двухгодичный период;

б) пересмотренный мандат и круг ведения Группы специалистов по устойчивому рыбному промыслу Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), содержащиеся в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2017/16/Rev.2, а также продление мандата Группы на очередной двухгодичный период;

в) мандат и круг ведения Консультативной группы по вопросам передовых технологий в области торговли и логистики Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), содержащиеся в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2019/22/Rev.1, на двухгодичный период.
